

# BASSIN BELLEGARDIEN | PAYS DE GEX

## INFOS PRATIQUES

### BELLEGARDE-SUR-VALSERINE

#### → Office des sports

L'assemblée générale ordinaire de l'Office des sports se tiendra le vendredi 9 novembre à 19h au centre Jean-Vilar, salle Georges-Brassens.

#### → Collecte de sang

La prochaine collecte de sang aura lieu le jeudi 6 décembre de 9h à 12h30 et de 15h à 19h à la salle des fêtes, 2 rue Bertola.

#### → Spectacle : "La grande saga de la Françafrique"

Une leçon d'histoire débridée à l'humour ravageur pointant les échecs de la décolonisation, les mirages de la libre circulation des hommes, dans une Europe au racisme persistant et aux frontières angoissées. Vendredi 9 novembre à 20h30, théâtre Jeanne-d'Arc, 9 rue des arts. Payant.

☎04 50 48 23 21.

#### → Théâtre : "Migraaaants (On est trop nombreux sur ce putain de bateau)"

Après plusieurs mois d'enquête en tant que journaliste pour RFI, Matéi Visniec signe une comédie noire sur l'une des plus grandes tragédies de notre temps et confiée à Gérard Gelas la mise en scène de cet électrochoc salutaire... Vendredi 16 novembre à 20h30, théâtre Jeanne-d'Arc, 9 rue des arts. Payant.

☎04 50 48 23 21.

#### → Spectacle de danse : "130 Yens"

Cinq danseurs de la Compagnie Lignes Urbaines, aux énergies métissées, présentent leur vision occidentale du Japon. Entre humour et réflexion, fascination et consternation, inspirés par l'univers manga, les danseurs dressent ici le portrait des aspects prégnants d'une société étonnante et singulière. Vendredi 14 décembre à 20h30, théâtre Jeanne-d'Arc, 9 rue des arts. Payant.

☎04 50 48 23 21.

### CHÂTILLON-EN-MICHAILLE

#### → Loto de l'union des chasseurs

Samedi 3 novembre à 20h30, à la salle des fêtes. Payant.

### SAINT-GERMAIN-DE-JOUX

#### → Ouverture de la mairie

Les lundis de 13h30 à 18h, les mardis et jeudis de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, les vendredis de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. ☎04 50 59 81 51.

### SEYSSSEL

#### → Ouverture de la mairie

Les lundis, mardis et jeudis de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30, les vendredis de 10h à 12h et de 13h30 à 18h. ☎04 50 56 21 55.

✉mairie-de-seysssel@wanadoo.fr

## AU CINÉMA

### BELLEGARDE-SUR-VALSERINE

#### LES VARIÉTÉS

#### → Bohemian Rhapsody :

je. : 18h; ve., sa. : 20h30; di. : 17h30; ma. : 20h15 (VO) je. : 20h30; ve., sa. : 18h; di. : 20h.

#### → Chacun pour tous :

je. : 14h, 20h30; ve., sa. :

17h, 21h; di. : 15h, 20h; ma. : 20h15.

#### → La Prophétie de l'horloge :

je. : 14h; ve., sa. : 15h; di. : 11h; ma. : 18h.

#### → Le Grand Bain :

je. : 16h, 18h15; ve., sa. : 19h; di. : 17h30; ma. : 18h.

#### → Yéti & Compagnie :

je. : 16h; ve., sa. : 15h; di. : 11h, 15h.

## MICHAILLE

# Les chasseurs sont revenus bredouilles de leur traditionnelle battue

L'Union des chasseurs de la Michaille, qui regroupe toutes les sociétés de la "ceinture" bellegardienne, a organisé sa traditionnelle battue. Sangliers et chevreuils étaient visés, tant leur prolifération est importante.

Las, le brouillard et la pluie -à la limite de la neige- ont impacté cette action de chasse organisée dimanche.

La liberté était donnée à chacun de faire partie de l'un des quatre groupes qui ont ratissé les secteurs du plateau du Re-

tord, du Cathray, du Vernay et du col de Cuvéry. Mais pas un gibier n'a montré le bout de son nez lors de cette matinée bien fraîche...

Revenus bredouilles, les participants ont partagé un casse-croûte salvateur à leur local de l'ancienne école de Vouvray.

Le président Marc-Joseph Blanc et l'organisateur Jean-Michel Lejeune étaient satisfaits de cette sortie conviviale, même sans tableau de chasse.



Les chasseurs n'ont pas vu le moindre sanglier... Photo Le DL/G.D.

## PAYS DE GEX/GENÈVE

# Le festival FILMAR en America Latina bientôt de retour en terres gessiennes



Jean-Pierre Gontard, président du festival, et Vanai Allion, directrice, ont présenté l'édition 2018. Photo Le DL/M.F.

Vingt ans après sa création, l'équipe du festival FILMAR en America Latina a présenté l'édition 2018. Le président Jean-Pierre Gontard a rappelé les débuts de cette manifestation, alors nommée "Regards sur le cinéma d'Amérique Latine" et dont la finalité était alors l'engagement politique pour des pays dans lesquels la démocratie n'était pas la priorité.

Vania Aillon, directrice du festival, a gardé cette première ligne directrice mais y a ajouté une note plus pédagogique en pré-

sentant des films de pays émergents dans le monde cinématographique et en impliquant de plus en plus les partenaires universitaires.

Plus de 100 films seront projetés et quelque 26 invités (réalisateurs, réalisatrices, acteurs et actrices, producteurs) viendront débattre avec les spectateurs.

Par ailleurs, seize films ont été sélectionnés sur le thème du désir de changement et un jury attribuera le Prix Opéra Prima à de jeunes réalisateurs. Pour terminer et donner envie d'aller voir ces

films et assister aux événements, citons FILMAR CITO comprenant entre autres des séries de courts-métrages (l'une sur le thème de la musique et l'autre sur le thème du travail), des rencontres avec les professionnels du cinéma latino et des projections au profit des scolaires.

Le Pays de Gex y participera activement avec la projection de films au Cinéma Voltaire, sous l'égide de Encuentros de dos mundos (E2M) et au Cinéma Le Patio de Gex, du 17 au 25 novembre.

Michel FRERE

## Mon premier dictionnaire français-anglais



Un outil indispensable pour découvrir l'anglais, à l'école ou à la maison !

EN VENTE chez votre marchand de journaux OU [boutique.ledauphine.com](http://boutique.ledauphine.com)

## Les coffrets de photos Mémoire d'ici



20 photos sur papier noir et blanc  
20€ + frais de port

lddocumentation@ledauphine.com Tél. 04 76 88 71 37

les archives photo du journal Le Dauphiné Libéré | le dauphiné

## PAYS DE GEX

# Depuis 20 ans, Culture-Langue cultive l'enrichissement à travers l'internationalité

Depuis 1998, à Cessy, Divonne, Gex et Ornex, l'association Culture-Langue propose des rencontres et des activités placées sous le signe de l'internationalité.

Forte d'une centaine de membres (dont deux hommes), cette structure est née de l'initiative de mères de famille italiennes, qui faisaient des sorties ensemble avec leurs enfants et souhaitaient que d'autres mamans se joignent à elles.

Petit à petit, le rôle d'accueil s'est étendu à de nouvelles arrivantes françaises ou étrangères, dans le dessein d'enrichir et de s'enrichir en stimulant l'intérêt vers les

cultures européennes ou plus lointaines : langue, patrimoine littéraire ou géographique, mode de vie...

« Après 20 ans, un formidable réseau de femmes s'est ainsi créé dans le pays gessien et dans le monde », commente Françoise Pellaton, la présidente.

Pour 20 € par an, Culture-Langue propose plusieurs activités. Notamment des rencontres parents-enfants en âge préscolaire. Ces derniers jouent et les parents échantonnent autour d'un café. Il y a aussi des conversations dans différentes langues (espagnol, italien, allemand, anglais et français pour les non

francophones), des sorties variées...

Et pour ses 20 ans, une soirée exceptionnelle est organisée le samedi 10 novembre à 19h30 au Domaine de Divonne, avec apéritif en présence d'un mentaliste, animation photo, dîner et soirée dansante (50 € par personne, inscription jusqu'au 5 novembre sur [helloasso.com](http://helloasso.com) et renseignements sur : [culturelangue@gmail.com](mailto:culturelangue@gmail.com)).

L'association compte une centaine de membres. Archives photo Le DL/G.D.



## VERSONNEX

# "L'Effet escargot" sur la scène du Bordeaux le 20 novembre

Scie musicale, ski en bois, clarinette... La compagnie Kadavresky ne sera certainement pas médaillée aux prochains JO d'hiver, mais devrait être acclamée le 20 novembre au théâtre du Bordeaux pour son grain de folie ainsi que son défi permanent aux lois de l'équilibre. Avec "L'Effet escargot", les fous du bâton entraîneront les spectateurs dans un étourdissant numéro d'acrobatie, de jonglerie et de cirque théâtral.

Mardi 20 novembre à 19h30 au théâtre du Bordeaux, Saint-Genis-Pouilly. Durée : 1h. À partir de 5 ans. Tarifs : de 8 à 15€. Réservation : 04 50 20 52 86 ou [service.culture@l-saint-genis-pouilly.fr](mailto:service.culture@l-saint-genis-pouilly.fr)



Les cinq membres de la compagnie Kadavresky. Photo DR

# Des œuvres exposées jusqu'à dimanche



Peintures et sculptures attendent les visiteurs. Photo Le DL/C.M.

Le 36<sup>e</sup> Salon de la Saint-Martin a été inauguré le week-end dernier. Les œuvres des artistes sont visibles à la salle Pierre-Jaques jusqu'au dimanche 4

novembre. L'exposition est ouverte jeudi et vendredi de 14h à 18h ainsi que samedi et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. Entrée libre.